

DIE 42 STE INTERNATIONALE KINDERBILDAUSSTELLUNG

Die Bilder von Kindern strahlen eine besondere Faszination aus. Für die Kinder, die sie gestalten, ist diese Ausstellung eine Gelegenheit, um ihre Phantasie und Wünsche mit Bleistiften, Pastellkreiden, Kreiden und Farben ausdrücken zu können. Durch die Bilder bekommt man einen Eindruck aus der Welt der Kinder, die sich stark von der ruhelosen und beschwerlichen Welt der Erwachsenen unterscheidet. Kunst von Kindern besitzt eine Frische und Ehrlichkeit, um die sich viele Künstler jahrelang vergeblich bemühen. Was besonders überrascht, ist das angeborene Gespür, mit dem die jungen Künstler bei wenig oder keiner Anleitung sich entfalten. Das erinnert uns daran, daß Kunst in erster Linie Ausdruck von Herz und Gemüt ist und daß Technik wichtig, nicht aber vorrangig für die Beschreibung des Gesehenen oder Gefühlten sein soll.

Der internationale Malwettbewerb und die Ausstellung ermöglichen den Kindern aus aller Welt, sich über Rassen, Sprachen und Kulturen hinweg hervorragend zu verständigen. In dieser Überzeugung unterstützt der Biiku Bunka Kyokai (der Verein zur Förderung von Kunst und Kultur Japans) seit 1970 den jährlichen Kindermalwettbewerb mit dem Ziel, eine größere Verständigung der jungen Generation aus aller Welt zu erreichen.

Es ist zu hoffen, daß sowohl die Jugend als auch die Erwachsenen in den Bildern mehr Verbindendes als Trennendes erkennen. Viele Länder gehen konform mit den Idealen der Stiftung; die Anzahl und Qualität der Einsendungen nimmt stetig zu.

So kamen im letzten Jahr 50.000 Einsendungen von außergewöhnlichem Qualitätsstandard aus 36 Ländern zur Ausstellung. Aus Japan selbst kamen 110.000 Einsendungen, woraus man den Stellenwert der Ausstellung für die japanische Jugend ermessen kann. Die Jury ist jedes Jahr erneut überrascht über die Originalität vieler Exponate.

Dieses Jahr haben wir wieder das Vergnügen, Ihnen den 42.sten internationalen Kindermalwettbewerb anzukündigen. Wir hoffen auch dieses Mal auf Ihre Unterstützung, damit der Erfolg des Wettbewerbs weiter anhält.

■ GEFÖRDERT VON:

BIIKU BUNKA KYOKAI (Verein zur Förderung von Kunst und Kultur)

■ IN ZUSAMMENARBEIT MIT:

- Ministerium für Außenpolitik Japans
- Ministerium für Bildung, Kultur, Sport, Wissenschaften und Technologien Japans
- YOMIURI SHIMBUN (Japanische Tageszeitung)
- Japanische Förderung für Kunstdesign
- Vereinigung der Japanischen Kunsterziehung
- PENTEL CO., LTD.

■ PREISE:

Die folgenden Auszeichnungen werden für die besten Exponate weltweit vergeben:

- Auszeichnung des Japanischen Außenministeriums
- Höchste Goldmedaille
- Goldmedaille
- Silbermedaille
- Bronzemedaille

■ TEILNAHMEBEDINGUNGEN:

1. Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder unter 15 Jahren.
2. Die Bilder können auf beliebigem Papier oder anderem Malgrund bis zu einer Größe von 54cm×38cm gezeichnet werden. Es dürfen alle Materialien genutzt werden.
3. Ein Teilnahmeformular (FORMULAR NR.1) aus dieser Broschüre muß ausgefüllt und unten rechts auf der Rückseite jedes eingereichten Werkes angeklebt werden.
4. Eine Liste der Werke, die die Nummer, den Titel sowie Namen, Alter und Geschlecht jedes Teilnehmers enthält, muß jedem eingereichten Satz von Exponaten beigelegt werden (FORMULAR NR.2).
5. Alle Werke einer Schule müssen als ein Satz eingereicht werden.
Einzelwerke, die den obigen Regeln entsprechen, werden ebenfalls akzeptiert.
6. Jeder Teilnehmer darf nur ein Werk einreichen.
7. Nur Werke, die den obigen Regeln entsprechen, werden akzeptiert.
8. Alle übergebenen Werke gehen in den Besitz des Veranstalters über und werden nicht an den Künstler zurückgegeben.

■ EINSENDESCHLUß : 31 Oktober 2011

■ AUSWERTUNG : Januar 2012

■ BEKANNTGABE DER GEWINNER : Mai 2012

Die Preise werden bald nach der Bekanntgabe der Gewinner versandt.

■ AUSSTELLUNGEN : Tokyo März 2012

Im Anschluß an die Ausstellung in Tokyo werden ausgewählte Werke in Osaka sowie anderen japanischen Städten als auch in anderen Ländern ausgestellt.

EINSENDUNGEN UND EVENTUELLE NACHFRAGEN RICHTEN SIE BITTE AN :

- **PENTEL OF AMERICA, LTD**
Corporate Headquarters
2715 Columbia Street, Torrance, CA 90503 U.S.A.
Tel. (310) 320-3831
- **PENTEL STATIONERY OF CANADA, LTD,**
140-5900 No.2 Road
Richmond, B.C. V7C 4R9, Canada
Tel. (604) 270-1566
- **PENTEL DE LATINOAMERICA S.A.**
Edificio Comercial PH PROCONSA 1 Planta Baja
Avenida Manuel María Icaza Corregimiento de Bella
Vista APDO. POSTAL 0819-07890 EL DORADO,
Panama, Rep. De Panama
Tel. (264) 0134/3755
- **PENTEL DE MEXICO, S.A.DE C.V.**
General Mariano Arista No.54, Nave 15,
Col, Argentina Pte., C.P. 11230,
Mexico, D.F., MEXICO
Tel. 5399-3889, 5527-7395/8771 Fax. 5527-6233
- **PENTEL (STATIONERY) LTD.**
Hunts Rise, South Marston Park,
Swindon, Wilts SN3 4TW, UK.
Tel. 01793-823333
- **EURO PENTEL S.A.S.**
Z.I.du Mandinet 10 Rue des Campanules Lognes
77437 Marne La Valee Cedex 2 FRANCE
Tel. (01) 64 11 22 44
- **PENTEL GmbH**
Lademannbogen 143, 22339 Hamburg
Germany
Tel. 040-538-0910
- **PENTEL PAPETERIEWAREN A.G.**
Gewerbestrasse 20 Postfach, 8132 EGG/ZH,
Switzerland
Tel. 044-984-2888
- **PENTEL ITALIA S.P.A.**
Viale Famagosta 75, 20142 Milano, Italy
Tel. (02) 67 64 251
- **PENTEL POLAND Sp. z o. o.**
ul. Ziolowa 1.
86-031 Osielsko k. Bydgoszczy, Poland
Tel. +48-52/32-35-500
- **PENTEL (HONG KONG) LTD.**
Unit A2&B,23/F., Unimix Industrial Centre No.2 Ng
Fong Street, San Po Kong Kowloon, Hong Kong.
Tel. 852-2807-2262
- **PENTEL STATIONERY (TAIWAN) LTD.**
2nd Floor No.152, Sec.4, Cheng-de Rd., Taipei,
Taiwan
Tel. (02) 2883-7502
- **PENTEL STATIONERY (TIANJIN) CO., LTD.**
No.6 Ziyuan Road, Huayuan Industry Park, Nankai District,
Tianjin, China
P.C. : 300384
Tel. (022) 2826-2188/2388/2588
- **PENTEL STATIONERY (SHANGHAI) CO., LTD.**
Room H, 4TH Floor, Xin Hua Building 1, No.543
Xin Hua Road, Shanghai-city, China
P.C. : 200052
Tel. (021)6294-2251
- **PENTEL (AUSTRALIA) PTY. LTD.**
Unit 4, 7-9 Orion Road, Lane Cove,
N.S.W. 2066, Australia
P.O. Box 306, North Ryde
Tel. 1300 88 87 86 / (02) 9425-4800
- **PENTEL (THAILAND) CO., LTD.**
75/23-24 11th Fl., Richmond Bldg.,
Sukhumvit Soi 26, Klongton, Klongtoey,
Bangkok 10110, Thailand
Tel. (2) 261-8285/8286/8287
- **PENTEL (MALAYSIA) SDN, BHD.**
Suite 2.01, 2F, Bangunan BKA, Lot 10,
Jalan Astaka U8/84, Seksyen U8, Bukit Jelutong
Business and Technology Central,
40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Tel. (6)(03) -7845-8698
- **PENTEL (SINGAPORE) PTE. LTD.**
No.8 Pandan Crescent #03-05/06 UE Teck Park
Singapore 128464
Tel. (65)6354-3100
- **PENTEL SOUTH AFRICA (PTY) LTD.**
96 Shaft St., Cnr.Ratchet Avenue, Stormill, Roodepoort, 1724,
REP. OF SOUTH AFRICA
Tel. (011) 474-1427
- **BIIKU BUNKA KYOKAI, CONTEST OFFICE**
(Foundation for Art Education)
7-7, Koamicho, Nihombashi, Chuo-ku
Tokyo 103-0016, Japan
Tel. (03) 3662-5321
- **PENTEL CO., LTD. WORLD HEADQUARTERS**
Marketing Department
7-2, Koamicho, Nihombashi, Chuo-ku
Tokyo 103-8538, Japan
Tel. (03) 5695-7236

FORMULAR NR. 1 TEILNAHMEFORMULAR

Bitte kleben Sie eins dieser Formulare auf die Rückseite unten rechts jedes Werkes.

***Alle Werke ohne diese Formulare müssen disqualifiziert werden.**

DIE 42 STE INTERNATIONALE KINDERBILDAUSSTELLUNG		STAAT	REIHENNUMMER
NAME	GESCHLECHT M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	ALTER	
TITEL			
NAME DER SCHULE	NAME DER LEHRERIN(NAME DES LEHRERS)		

DIE 42 STE INTERNATIONALE KINDERBILDAUSSTELLUNG		STAAT	REIHENNUMMER
NAME	GESCHLECHT M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	ALTER	
TITEL			
NAME DER SCHULE	NAME DER LEHRERIN(NAME DES LEHRERS)		

DIE 42 STE INTERNATIONALE KINDERBILDAUSSTELLUNG		STAAT	REIHENNUMMER
NAME	GESCHLECHT M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	ALTER	
TITEL			
NAME DER SCHULE	NAME DER LEHRERIN(NAME DES LEHRERS)		

DIE 42 STE INTERNATIONALE KINDERBILDAUSSTELLUNG		STAAT	REIHENNUMMER
NAME	GESCHLECHT M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	ALTER	
TITEL			
NAME DER SCHULE	NAME DER LEHRERIN(NAME DES LEHRERS)		

DIE 42 STE INTERNATIONALE KINDERBILDAUSSTELLUNG		STAAT	REIHENNUMMER
NAME	GESCHLECHT M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	ALTER	
TITEL			
NAME DER SCHULE	NAME DER LEHRERIN(NAME DES LEHRERS)		

DIE 42 STE INTERNATIONALE KINDERBILDAUSSTELLUNG		STAAT	REIHENNUMMER
NAME	GESCHLECHT M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	ALTER	
TITEL			
NAME DER SCHULE	NAME DER LEHRERIN(NAME DES LEHRERS)		